

**¡Por favor leer todo el contenido!  
brochure!**

**Información Importante de la  
Inscripción**

- ◆ ¡Se requiere una inscripción por participante!
- ◆ Por favor completar todas las secciones del formulario.
- ◆ Incluir el pago o detalles de la Orden de Pago (si aplica).
- ◆ Enviar por correo los formularios y pagos a la dirección indicada.
- ◆ Debemos recibir la inscripción en nuestra oficina antes de la fecha indicada (vea el formulario de inscripción para ver las fechas).
- ◆ Inscripciones recibidas después de la fecha límite están sujetas a la disponibilidad de la clase.
- ◆ Ya no se aceptarán inscripciones ni pagos en la puerta del salón de clases.
- ◆ Si usted no tiene acceso a la Red para ver o imprimir el formulario de inscripción, llamar a nuestra oficina para pedir una copia física del documento.

**Enviar los formularios y pagos a:**

New Mexico School for the Deaf  
Attn: CECT/ASL Classes  
1060 Cerrillos Road  
Santa Fe, NM 87505

Las clases serán presentadas una vez a la semana por dos horas, a lo largo de diez semanas.

Por favor comuníquese con nosotros si necesita más detalles o tiene alguna pregunta acerca de:

- ◆ Información sobre el pago, arreglos especiales, necesidades únicas, etc.
- ◆ Traducciones al español en la clase.
- ◆ Un menor de edad que asistirá con su guardián, o por las reglas para un menor que posiblemente asistirá solo.

**Pagos**

- ◆ **Pagos a nombre de: NMSD Sign Class**
- ◆ Para el pago de la inscripción se aceptan cheques, giros u órdenes de pago.
- ◆ No se acepta efectivo.
- ◆ No se aceptarán pagos en la puerta del salón de clases

**Reembolsos**

- ◆ Deben ser solicitados por escrito **siete días antes** del primer día de clases (por correo electrónico o fax).

La inscripción **NO** estará completa hasta que usted reciba una confirmación de nuestra oficina.

Si usted no recibe una confirmación por correo electrónico o por teléfono, por favor comuníquese con nosotros.

Llame al 505.476.6400

**Escuela para Sordos  
de Nuevo México  
Servicios Estatales**



**CLASES DE LENGUA DE SEÑAS**

Para las familias y educadores de niños y alumnos sordos e hipoacúsicos.

**SEMESTRE DE  
INVIERNO/PRIMAVERA  
2017**

**SANTA FE Y  
ALBUQUERQUE**

**¡Servicio por orden de  
llegada!**

**Las inscripciones  
cerrarán el 9 de enero  
2017**

**¡Inscribirse temprano para  
obtener mejores tarifas!**

¡Las clases son **GRATUITAS** para los padres y familias de niños sordos o hipoacúsicos!

¡Las clases durarán a lo largo de 10 semanas!

## Santa Fe

### Plantel de NMSD

**Martes: 6:00 — 8:00 pm**

Primera clase:  
24 de enero de 2017  
(llegar a las 5:30 pm para la 1ª clase)

No hay clases:  
7 de febrero y 21 de marzo de 2017

Última clase:  
11 de abril de 2017

## Albuquerque

### CNM Workforce Training Center (Centro de Capacitación Laboral de CNM)

**Jueves: 6:00 — 8:00 pm**

Primera clase:  
26 de enero de 2017  
(llegar a las 5:30 pm para la 1ª clase)

No hay clases:  
9 de febrero y 23 de marzo de 2017

Última clase:  
13 de abril de 2017

## DIRECCIONES

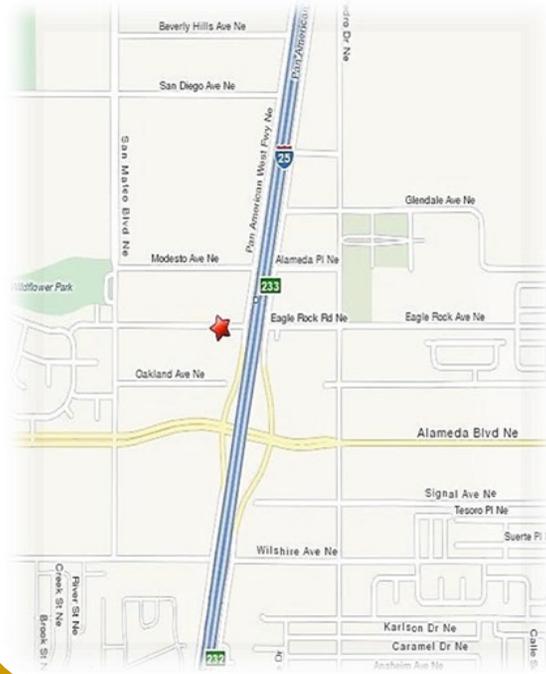
### Clases en Santa Fe

Plantel de NMSD  
1060 Cerrillos Rd.  
Santa Fe, NM 87505  
En la intersección de las avenidas Cerrillos Rd. y St. Francis Dr. en Santa Fe.

Conforme entrar por la puerta principal, siga las señales que indicarán el estacionamiento y los salones de clases designados.

### Clases en Albuquerque

CNM Workforce Training Center  
(El Centro de Capacitación Laboral de CNM)  
5600 Eagle Rock Avenue  
Albuquerque, NM 87113



## CLASES

Mejore sus destrezas con la lengua de señas para comunicarse mejor con los niños y adultos sordos con quienes vive, trabaja o interactúa.

Las clases son interactivas y le permitirán practicar la lengua de señas americana (ASL) con sus compañeros de clase.

Nuestros instructores calificados disfrutan de enseñar, y tienen un extenso conocimiento y experiencia en dictar las clases de ASL.

¡Las clases son divertidas y desafiantes!

Conozca a otras personas que tienen el mismo deseo de aprender ASL.

## DESCRIPCIÓN DE LOS NIVELES

**Nivel 1:** Esta es la primera parte de nuestro programa de cuatro niveles. No requiere conocimiento previo.

**Nivel 2:** Ha tenido alguna instrucción o experiencia con personas sordas.

**Nivel 3:** Tiene una destreza básica para la conversación pero busca ampliar su vocabulario y sintaxis.

**Nivel 4:** Tiene una destreza sólida para la conversación y busca ampliar su vocabulario y fluidez.

La primera noche los profesores evaluarán informalmente el nivel de los estudiantes y recomendarán cambios de ser necesario.

**Para más información o preguntas, llame a la Oficina "CECT" 505-476-6400**

## Clases de ASL ~ Semestre de Invierno/Primavera de 2017

¡Se requiere un formulario por participante!

Fecha límite para la inscripción →	5-16 diciembre	17-31 diciembre	1-9 enero
Miembros de familias con niños sordos/hipoacúsicos	Gratuito	\$15.00	\$25.00
Profesionales/Personas de la comunidad	\$80.00	\$90.00	\$100.00
Personal o Contratista de NMSD	Gratuito	\$15.00	\$25.00

Estas tarifas sólo aplican si nuestra oficina recibe su inscripción antes de la fecha indicada. La inscripción cierra el 9 de enero a las

Nombre \_\_\_\_\_ Edad (si tiene menos de 18) \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_  
Número telefónico \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

### Por favor completar todas las secciones siguientes que se aplican a usted:

Tengo a un niño/a sordo/hipoacúsico en mi familia.

Nombre del niño/a: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_ Él/ella es mi \_\_\_\_\_ (su relación)

Mi hijo/a asiste a: \_\_\_\_\_ (escuela) \_\_\_\_\_ (distrito)

Mi hijo/a recibe servicios de Apoyo para Padres y/o un Mentor Sordo de NMSD.

Actualmente yo soy un educador/a para un estudiante sordo/hipoacúsico.

Ubicación: \_\_\_\_\_ (escuela) \_\_\_\_\_ (distrito)

Otro: \_\_\_\_\_

NMSD  Personal  Contratista Departamento: \_\_\_\_\_

Lugar de la clase — escoja una ciudad: Santa Fe \_\_\_\_\_ Albuquerque \_\_\_\_\_

Niveles de Clases — escoja un nivel de clase: Nivel 1 \_\_\_\_\_ Nivel 2 \_\_\_\_\_ Nivel 3 \_\_\_\_\_ Nivel 4 \_\_\_\_\_

### Para pagar — completar esta sección del formulario de inscripción:

Tarifa \$ \_\_\_\_\_ Contenido: N°-cheque \_\_\_\_\_ N°-giro bancario \_\_\_\_\_

N°- orden de pago \_\_\_\_\_ Total \$-orden de pago \_\_\_\_\_ Contenido \_\_\_\_\_ Pendiente/procesando \_\_\_\_\_

Nombre/contacto-orden de pago: \_\_\_\_\_ Número Tel. \_\_\_\_\_

### Pagos

#### • **A nombre de: NMSD Sign Class**

- Se aceptan cheques, ordenes de pago o giros bancarios.
- No se acepta efectivo.
- Nuestra oficina tiene que recibir la inscripción/pago antes de las fechas límites listadas anteriormente.

### Reembolsos

- Deben ser solicitados por escrito siete días antes del primer día de clases (por correo electrónico o fax).

### Preguntas/Fax

Oficina de CECT: 505-476-6400 Fax: 505-476-6371

### IMPORTANTE:

- Por favor acordarse de las fechas límites indicadas anteriormente.
- No se aceptarán inscripciones ni pagos en la puerta del salón de clases.
- La inscripción **NO ESTA COMPLETA** hasta que usted reciba una confirmación de nuestra oficina.
- Si usted no recibe una confirmación por correo electrónico o por teléfono, por favor comuníquese con nosotros — llame nuestra oficina 505-476-6400.

Enviar formularios y pagos a: New Mexico School for the Deaf  
Attn: CECT/ASL Classes  
1060 Cerrillos Road  
Santa Fe, NM 87505